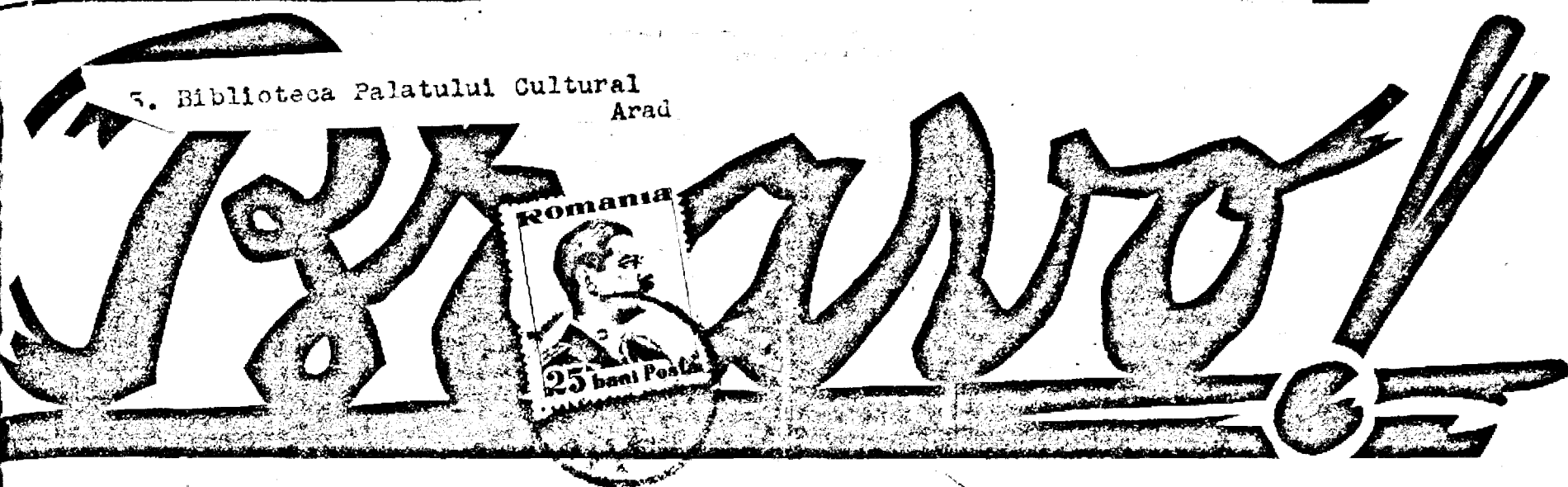


5. Biblioteca Palatului Cultural  
Arad

## Presa minoritară

Zilele trecute „Hirlap” se tâna pe cel mai jalnic ton din via redacției contra presei budapestane, care publică știri false, tendențioase și tendențioase despre evenimentele din România, cauzând un incomensurabil rău unor din Ardeal. Tot fatuci protesta contra acestui fel de a scria al presei din Budapesta că în mod timid încerca să-i dea o părere despre felul cum trebuiesc controlate și comentate diferitele știri ce ajung în redacția unui cotidian de capitală. „Hirlap” avea dreptate și poate am fi crezut, că redactorii ei au ajuns să vadă mai clar problema minoritarilor dela noi din țară, că, după cum știe toată lumea, se bucura de cea mai mare libertate. Dar iată că tocmai două zi, același „Hirlap” are cele mai vehemente apostrofe, cele mai violente și batjocoritoare aprecieri referitor la un ordin al direcției guvernului de poliție statului. Că ordinul e susceptibil de greșeli, este adevărat pentru că e dat de oameni, iar oamenii sunt supuși greșelilor. Aceasta însă nu înseamnă să critici ceva în halul în care a criticat „Hirlap” și care poate bine se poate caracteriza drept obraznicie. Probabil conducerea acestui ziar crede că după ce a scris un articol contra ziarelor budapestane și poate permite astfel de a batjocuri un ordin al unei autorități românești. Nu, aceasta nu se face. Nu se face între oameni cu bun simț. Din felul în care a procedat „Hirlap” un om nu cunoaște interesele cari sunt determinat publicarea articolei îndreptat contra presei budapestane, precum nici pe acele care au determinat publicarea articolului batjocoritor la adresa autorității care a dat un ordin eventual greșit, se poate cruce. Cu toate acestea, nimic nu e misterios. Articolul îndreptat contra budapestanei a fost o momeală întinsă asupra cititorilor, cărora conducerea ziarului din str. Meșianu a voit să arate că știe bate și în struna românească, arătând tot atunci budapestei, că știe să-i întoarcă laele atunci când — eventual — ei sunt satisfăcute anumite cerințe. Al doilea a fost publicat pentru ca românii să ia aminte, deși cu o zi înainte s'a publicat un articol la adresa Budapestei, ziarul n'a uitat să-și arate din nou atunci când interesele lui o dădă. Deci acei cari s'au lăsat înmăști de tânguirile lui „Hirlap” în Budapestea, să citească și articolul din ziua următoare și le va trece pofta să se mai încreadă în presa minoritară....

## Vrem.... măști!

Zilnic, populația, este asaltată cu apeluri și sfaturi practice pentru eventualitatea unui războiu și în special, în cazul unui atac aerian cu gaze.

Toate sfaturile sunt admirabile și toată lumea le recunoaște utilitatea. Le lipsește însă esențialul.

În indemnurile date publicului se vorbește de măști contra gazelor, de truse cu medicamentele necesare primului ajutor. Se vorbește numai, până acum, dar nu se spune nicăieri de unde va primi publicul acest material în caz de nevoie.

Credem că, autoritățile și comitetele locale pentru apărarea pasivă, ar trebui să procure din timp măști contra gazelor și truse cu medicamente, pentru ca populația să și le cumpere, să le aibă acasă, gata în orice moment, dacă nevoile o vor cere.

Prin urmare, în numele populației pretindem: să ni se dea măști!

## Li croim noi nădragi!...

## — Aspecte dela adunarea național-țărăniștilor —

Orice se poate spune despre național-țărăniști, numai aceea că nu sunt parid de masă. Au dreptul întru totul la mai mult rădăci și dincolo de Arad. Întrunirea, notabilă, a fost umbrită doar prin prisma politică de partidă ce s'a lăsat. De altfel nu ne privește pe noi. Trebuie lor.

— La faza preliminară, pe tribuna de pe care s'a primit defilarea poporului, la un moment dat se găsea o morjime de lume. Cineva probabil încredințat cu regisarea, văzând lucrul acesta și pentru a face loc fruntașilor național-țărăniști, a strigat: „Că!”

— Toți intelectuali să se dea jos de pe tribuna!

Cum s'a întâmplat, cum nu, dar imediat după acela, pe tribuna a mai rămas doar... d. Negură Popescu!.. Probabil n'a auzit invitația adresată intelectualilor...

Vine statul major... O mulțime de aparate fotografice se îndreaptă spre d. Iuliu Maniu, Ion Mihălache, Virgil Madgearu, etc.

D. Iuliu Maniu și Ion Mihălache, ajung în colțul tribunei. D. I. Mihălache se oprește și se adresează d. Iuliu Maniu:

— Poftiște domnule Maniu!

— Pentru nimic în lume — refuză d. Maniu — poftiște d-ta întâi domnule Mihălache ca ești președintele nostru...

— Atunci mergem împreună! — decretă d. Mihălache apucând de braț pe d. Maniu.

A început defilarea.

Aradul în cap. Pe tribuna îngheșată mare. Unul dintre comandanții — roșcat — găzduiește tribuna s'a năpust în rândul întâi, împiedecând pe câteva cucoane oficiale să vadă defilarea. Un gazetar l'a plasat:

— Ia vezi-ți d-ta de gardă și lasă cucoanele să privească!

Comandantul, roșcat, a albit, dar a cedat locul.

Defilarea s'a terminat. Pe arena Gloria, au început discursurile, me-

reda întreruptă de țărani cu apropierea la adresa lui Mussolini. Alina una, cea mai reușită.

D. Maniu Popovici, vorbind despre Mussolini a spus:

— Mussolini e om mare...

— Nu-ți bai că-i croim noi nădragi!.. — a replicat, prompt ca țăran, că e probabil să prindă la croitului subei și al „croitorilor”.

D. r. felul cum au fost organizate lucrurile pe arena Gloria, unde a fost o îngheșală și o disordine extraordinară încât d. Iuliu Maniu abia a putut pătrunde pe arenă, a făcut pe un gazetar să exclame:

— Dacă și în străzile țărănești va fi tot atare ordine și disciplină, atunci ne-am dus dracului de pe lume!

Căva s'au uitat crunt la el. Norocul lui a fost că ru l'a auzit d. Frumuzache, cebarul dela scara ce ducea la tribuna!

Intrunirea, care a finit până la ora 3 și 20 minute, a... „papai” matchul Amefei cu Crișana, care s'a pcat Luni.

Tot Luni, în cursul unei vânători, o alică dintr'un caruș tras de d. Madgearu a... tăiat o părtică din nasul d. dr. Socol din Cluj. Ceiace

înseamnă că d. Madgearu vâna și național-țărăniști, nu numai liberali și animale sublestece!..

Oasești au plecat Luni seara cu rapidul.

La timp ce d. Maniu — în ușa unui vagon de cl. I. — era ocupat cu conducerea locului, la rapid s'a atârșat și vagonul, s'au cu care d. Guță Tălărescu venea dela vânătoare ce-a avut loc la Banloc. Oaseștii au crescut în înșelăcie, iar strigătele de: Tălărescu! Maniu! se amestecau cu: Jos Guță Tălărescu!

Un spectacol de foată frumusețe, ce să spunem?!

În acest timp, d. Ion Mihălache și Virgil Madgearu, s'au îndreptat spre vagonul de cl. III. al rapidului de unde și-au luat rămas bun dela Arad.

Cineva făcu remarcă:

— Uite, adevărații democrați călătorește în cl. III.

Da, sigur — răspunse un altul — dar numai până se rapidul ese din gară, c'apoi trec în vagonul cu puturi!..

O fi adevărat sau nu, nu știu pentru că noi am ramas în gară.

## Vânător nu glumă

Scumpa jumătate a unui vânător l se adresează zilele trecute:

— Ascultă dragă, câți iepuri ai împușcat tu la vânătoarea de ieri?

— Patru!

— Al dracului băcan — răspunse doamna — pe nota de plată a scris șase iepuri!..

## Deosebire

O bunică din alte vremi se adresează nepotei sale trecută de 20 ani:

— Astăzi nu se mai mărită fetele așa tinere ca pe vremea mea...

— Da, dar azi se mărită mai des! — răspunse repede nepoata.

## Sigur că da!

— Dacă bărbații ar fi mai cuminți s'ar evita o mulțime de divorțuri...

— ... Și și mai multe căsătorii!..

## Puțină bunăvoință

Celor cari au restanță mai mare în abonament, precum și celor din comunele prin care incasatorul nostru nu poate ajunge, li s'au trimis — la o parte din ei — și se vor mai trimite somațiuni de plată. În ele este indicată scadența abonamentului și suma de plată.

Pe toți aceștia, li rugăm, ca de urgență să ne trimită sumele ce ne datorează.

## Chişineu-Criş

La concursul oierilor ce s'a ținut pe ziua de 22 Noemvrie a. c. Chişineul-Criş a fost reprezentat de către d. Lupuţiu Aurel fiscalist doctor al Circ. Chişineu şi Demşa Ioan supleant.

Ca să vă dăm date mai exacte, d. Lupuţiu Aurel s'a prezentat cu capra, iar Demşa Ioan cu cele 100 de oi.

Intru cât capra lui Lupuţiu e fost mai da soi decât oile lui Demşa, a obţinut premiul „bene merenti” pentru osteneala ce şi da în creşterea caprelor.

La inapoiere, s'a produs între ei următoarea discuţie:

Demşa: — Bine mă Aurel, cine dracu te a chemat pe tine cu capra, când concursul ăsta era destinat numai nouă oierilor?

Lupuţiu: — Dragă trebuie să ai în considerare următoarele: Capra, e vaca săracului. Multe avantaje are omul — dela oi, dar dela capre, mai multe. Trebuie să te gândeşti că dela capra mea ne am alăptat într'un timp 2 familii.

La acest răspuns, Demşa a tăcut şi a înghiţit găluşca, iar în gândul lui s'a născut ambiţia ca la anul viitor, să-l pue pe Lupuţiu opincă.

## Nădlac

— Unul, din trinitatea jidovească dela moara „Zsofia”, pe nume *Ioska* a fost condamnat zilele trecute la 15 zile închisoare şi 10 000 Lei amendă, plus 10 000 daune morale, pentru că a spus unui controlor nou venit să-i inspecteze moara, că-i *parvenit*. — Aceşti bandiţi cari jefuesc poporul nostru mai au tupeul, ca în propria-ne ţară să ne spună, nouă românilor, că suntem *parveniţi*...

... Au fost puşi însă, cu bolul pe labe, de un judecător, care nu înţelege să lase la discreţia tuturor haimanalelor, venite pe aceste plaiuri, din Gheto-urile Galileei, demnitatea de român, fapt pentru care merită să fie dat ca exemplu.

— În cadrul programului dela cinematograful, patronii au aflat de bine să permită unei firme jidoveşti din Arad, să-şi arate nişte modeluri de mantouri. — Am vrea să ştim, de ce această încurajare pentru jidani, în timp ce patronii se aţesează ca mari naţionalişti...

— *Miklos*, a refuzat să primească la el acasă pe un membru al Soc. Tin. Rom., motivând că „nu-şi *spurcă*... locuinţa cu el”.

... Zău? Dar nu i destul de spurcată de bulendrele ce vin la el? Ce zici, *Miklos*?...

## Otlaca

*Todor este tinerel,  
Mihăleş cam frumuşel,  
Ticoş nu prea măricel  
Şi Caşu chiară cât el.  
Intr'o seară s'au vorbit  
Şi-un lucru-au hotărât.  
La'nsurat el au plecat  
Şi'nainte-au cuvântat.  
„Dacă nu ne-om însura,  
Cu ştreangul ne vom lega  
Măndrele ca să ne plângă,  
Iară căinut să ne lingă”.  
Dară ei n'au tălălit  
Fiindcă'n cale l-a 'ntâlnit,  
Un câine cam arăgios  
Care l-ar fi 'ntors pe dos,  
Şi 'ngrozit de-aşa vedere,  
S'au luat la'năpoiere.  
S'au jurat, s'au blăstămat,  
Că se lasă de 'nsurat.*

Vin minişan, 10 Lei kgr., papricaş de viţel 4 Lei, mâncări mai  
eftine  
la — **Restaurantul Bucureşti,**  
Arad, Piaţa A. Iancu 10. Proprietar Traian Cristea

## Igrleş

În şedinţa „secretă” finută de familie „Titilan” s'a adus următoarea hotărâre: „Scorţoane” va merge la Sarafola după dricată; Minda farco va merge, cu Bocu la Beba duşă pene; Max Piz cu Titilan vor da o fugă la Panciova după chilimuri. No. 4 este supărat foc pe „Bravo!” pentru neamurile sale. — Noi, cari nu nedreptăţim pe nimeni, ne vom ocupa în viitor şi de No. 4.

— Cei ce răspândesc minciuni pe socoteala noastră, de ce nu spun cu cât au jefuit cooperativa? Iar cel ce scrie la maşină măgăriile lui Chento, ar putea să ne spuă cine a fost femeia, pe care a bătut-o Eărgioane la Mă Ficu ocaşă şi de ce?...

## Baia de Criş

— O iadă ce-a umblat mult pe la Sf. Antoniu a reuşit să înmulţească familia, deşi în ea nu-i nici un lap...

— Când vânătorii se 'ntorceau cu trenul dela ştiuta vânătoare unde un cunoscut vânător din localitate a împuşcat 5 epuri, s'a întâmplat un lucru tare nostim. Epurii cari erau băgaţi în rucsac împreună cu cartuşiera, au înviat. Şi cum ştim cu toţii că epuri-s iuşi de picior vânatul dlui dr. au sărit din tren, luând şi cartuşiera şi rucsacul... Noroc că n'a fost şi puşca lângă ei să le pomenesci c'o duceau şi pe ea!...

## Paltoane, blănuri, Costume

satisfăcând toate gusturile, în execuţie bună, cu preţuri de concurenţă la,

**MENCZER** confecţiuni pentru dame  
Arad, Palatul Fischer Eliz  
Membru la MERCUR

## Brad

La recentul concert de balalaice dat de un grup de ruşi, un tânăr a invitat pe simpatia şi pe mama acesteia. În timpul concertului, trecând pe dinaintea lor un vânzător cu bomboane, tânărul le-a rostit:

— Servii bomboane!

Mama şi fata îşi umplură mâinile cu zaharicale.

Tânărul nostru văzând lucrul acesta, se repezi cu gura:

— Pardon! vă rog luaţi mai puţine că n'am decât 30 la mine şi mi e frică să nu le pot plăti!

Bravo cavaliere!

## Hălmăgiu

— Tinerii din loc, au început să facă rugăminţi fierbinţi ca să se organizeze cât mai multe întruniri ca cea de Duminică pentru a putea merge gratuit la socru lor... Villy, cel cu fete multe, cu toate că Petrică — după ce şi a petrecut toată ziua la... socru său — spune că nici nu ştie unde-i. Rău Petrică, rău!...

— Trei cucoane au plecat — tot cu trenul gratuit — spre Arad ca să vadă redacţia noastră. Dar în drum s'au rătăcit şi-au nimerit într'un sat, de unde au trebuit să plece repede pentru că nu avea cine le distra.

— La Hălmăgel... dar... bine directore, înlăi trebuie să judeci şi apoi să ceri rabat din pomană!

## Dar d-ta?

O domnişoară tuna şi fulgera în potrive... politicienilor.

— Dece-i înjură duduile? o 'ntrebă un vecin de scaun.

— Pentru că se poartă mizerabil.

— Păi d-ta dece te porţi mizerabil şi nu te înjură nimeni?

## Puncte... puncte...

Mitică Bărfescu vede o fată aşa... pe gustul lui.

— Măi, pe asta aş iubi-o, ba poate aş lua-o şi de nev...

— Ho! il ooreşte Appendicosu, înţeleg, s'o iubeşti până la un punct, dar nu... puncte... cum vrei tu.

## Gheorghe Enescu la Arad

Joi, 17 Decemvrie, orele 9 seara, la Palatul Cultural, maestrul *Gheorghe Enescu*, va da un singur concert de vioară.

La pian, d. Ionel Gherea.

Bilete la Diecezana.

## Discuţie...

Cineva, de curând divorţat spunea:

— Da, când m'am căsătorit am primit 39 telegrame, iar acum când s'a pronunţat divorţul, 87 L...

**Redacţia nu ia în considerare nici o corespondenţă trimisă nesemnaltă.**

## Calendar teatral

Marţi 1 Decembrie, la teatru comunal, teatrul Naţional Cluj va juca poemul *Craiul Mărilor* de Al. Ceauşeanu.

Spectacolul este organizat de Asociaţia Ziaristilor şi Publicistilor Români cu concursul asociaţiei „Astra” pentru comemorarea Unirii şi deschiderea stagiunii mănestei.

Duminecă, 13 Decembrie, teatrul Vesel din Bucureşti va juca comedia *Dumnezeu să-l erie*.

Bilete la Diecezana.

Mare expoziţie de covoare persane, mobile de birou, lucru de mână, blouri şi alte obiecte înmagazinate la Firma

**„AURORA” comisiune**  
ARAD, Str. Eminescu 15

## Iosif Vörös

Atelier de plapome şi tapijerie  
Arad, Strada Eminescu  
Fac plapome şi primesc tot felul de lucru şi de tapijerie cu cel mai convenabil

## Atelier R. GOND

**Radio**  
noutate de anul 1937 a sosit

preţuri eftine şi în foarte bune condiţiuni de plată  
Arad, Str. Brătianu 11

## ŞTEFAN WEISZ

eroitor pt. dom  
ARAD, Str. Eminescu No. 1

Mare depozit de stoffe exclusiv  
Groi ales. Preţuri solide

## Cele mai noi

paltoane de toamnă

şi de iarnă pt. dame,

haine pentru dame

## RADÓ

magazin de modă  
membru la Consum  
ARAD TIMIŞOARA

## Tot ce-ai văzut pe mine:

pălărie, cămaşă cravată şi guler, le-am cumpărat dela

Calitate bună şi preţuri ce desfid orice concurenţă

ARAD, membru la „CONSUM” şi la „INLESNIREA

## MANEA

Cel mai bun izvor de lemn de construcţie pentru case, garduri, moară etc. şi de foc se află la firma

comerciant de lemne Arad, Piaţa Ştefan cel Mare lângă

Direcţia CFR. Preţuri reduse. Încercaţi şi vă veţi convinge

## IULIU ABEL

— Telefon 320. —

## PESTE VIU



de Mureş şi de Dunăre în permanenţă, cu preţurile mai eftine ICRE DE CRAP DE MANCIURIA şi ICRE NELE precum şi tot felul de brânzeturi, apoi ghiudem şi pastelele se găsesc zilnic în magazinul de coloniale

## IOSIF KOHN

Arad, vis-a-vis Biserica luterană

## Auzit că...?

Niște tineri din Vaja s'au dus să-și caute norocul la o babă peste 80 ani despre care se zice că ar avea mulți bani și că perau în moartea ei ca pe urmă moștenescă miile de... pe...ri niși?

Conducătorul corului țărănesc Bârba care a cântat la Dezna imit atâtea mulțumiri încât a s acasă abia a doua zi la 10? În sfârșit s'a mutat și un direc-tor județ, dar că nu se știu mo-tele pentru cari nu s'a anunțat la Dumitru așa cum s'a anunțat la o?

Doamna din județ cu aparatul fotografat va expune fotografia lui ei luată acum 5 luni?

Un teolog a declarat la Tălă-că el numai atunci rămâne ot dacă săteni-i fac ghețarie?

(Unul din Pescari, care face cerț particular, umbla mai zilele ute cu o „pită” în spate și nu cui s'o vândă?)

La nunta dela Rostoci a fost un domnișor din Arad, care s'a simțit atât de bine încât tot tim-a stat cu mâinile după cap?

De când cu ancheta, impiegații Cicir sunt în cea mai bună elenie și ca urmare Amos a ră-s lără de căruță?

Două „chinderi” făceau curte aceiași fată, dar aceasta le-a dat unul la amândoi, încât au ajuns să desculți?

Prin Pieșcuța se vorbește că nevastă care cunoaște bine dea-tele, vrea acum să plece și să cu-cască alte strălătăți, cu toate că crăsa nu o lasă?

La Iosășel felul de a se junincile s'a schimbat: întâi ie și apoi li se dă în cap?

De puține zile, bănățeanul dela teatură se barbierește singur și mai puține ori pe zi? (Este pro- că siguranța celor 16 ani a lor grase... de, Banatu-l fruncea!)

abrica de stampile  
gravor

STAMPA

mutat la

ARAD

tr. Eminescu 12.

că n'ai cal...

avea cerea 'n dreapta și, în  
două sute de lei cu impru-

se petrecea la Dacia unde  
Bărfescu se înfruptase cu un  
de vâcuță... engleză, la zile  
(înfruptarea, nu vaca).

să plece acasă, dar se te-  
să facă plata ca nu cumva să  
el tapat de individ.

sfârșit după răbdurii așteptării,  
colul" s'a îndepărtat la o altă  
ca să tapeze. Mitică a prins  
tutul și a cerut plata.

dupăce-a primit restul dela  
erul de plată, un amic de lângă  
prins, la rândul său, momentul  
umflat doi poli ca să-și plă-  
consumație. Apoi a mai avut  
să observe:

Vezi? scăpași de unul și te

Deh! reflectă cu tristețe Mi-  
dacă nu-i cal, e bun și

itiți „Bravo”



Iacă io mai gios subscrisu luân Nojiță am fost dară și io la grămăgeala șeia gi uoamni gin grăgina inge fișiorii să gioacă gi lopta cu pișiorul să ascult dară pă luân Mihalache și pă Giuluca Maniu. Apu atâta spure gi om să grămăgi acolo gi iera gata gata să nupot vige pă prota Cosma gila Ineu dacăi în re-verendă o ba. Apu tă lam văzut io co fost cu laibăr imbubat până sub barba lui gi țap. Noa apu or vor-bit acolo domni noști tare mândru și or spus că nu lăsăm pă unguri și pă tălienți să vină să nie strășie granița. Ba când on domn o zis că Masculini șiela se porânșeșce păstă ma-caroanie îi marie uom unu tărie gi colo gi cătă Buceni o zis nui bai căi croim noi nădragi. Doamne zo că binear fi dacă iași puce io croi nădragi lu Masculini și la unguri, că liaș tragie căceva pă fundoi cu meteru șiela gi lemn gi lear treșe pofta gi bătaie și ge strâcat granița ase cum mo tras mie mașchioiumnio când mo croit mai naince șioareci și subă. Așe zo că în alt cip nui gi dus cu uoamini așcia. Tăt o fost faină acolo numai mai faină o grănit Giuluca Maniu. Poace că și șeialț, or vorbi ii faină numa nu iam auzit binie gi frig și gi șod cum sgriburia gi frig domnu director când scrie se vorbiau șeialț. Că dară numa la cățva domni mai mari or dat procoviță ca la cai să să acopere pă genunți că pă șeialț io ținut acolo în frig gi sgribureu gi frig ca coșioanile. Noa amu o trecut șapu vorba motului pagubă gi pagubă (apu gi frig agică) dam plăcu cum marsă.

Al vostu  
Iuân Nojiță

## FRANCISC GARTNER

sculptor și tâmplar, execută tot felul de mobile, vitrine, lucru de clădire și tâmplărie, eftin și prompt

Arad, Strada 29 Decembrie No. 8.

## Pentru copii...

Cel mai activ trepăduș el orga-nizării concertului dat de violonistul Bronislav Huberman, a fost „golia-tul” ziaristic: roșcovanul Pinter căruia i s'a făcut o-favoare când a fost luat militar la călărași cu schimbul: ca se nu fie jignit în am-biția lui de... bărbat.

Cum concertul Huberman a fost organizat de societatea „Principele Mircea” și cum și concertul pianis-tului Rubinstein tot de aceeaș socie-tate pentru protecția copilului, iar ziaristul Pinter e tot atât de activ în a contribui la buna organizare a concertului, răspundem celor ce ne-au întrebat de legătura pe care Pinter ar avea-o cu concertul că b sa n'are nici în clin nici în man-șelă cu Rubinstein, ci numai cu nu-mita societate pentru protecția co-pilului.

Cine nu crede... să se uite la el...

## Tanti... Rosa

Două fete din highe-leiful arădan stau de vorbă:

— Cum îți mai merge? întreabă una.

— Merge dragă, dar tare m'e teamă că luna asta nu vine... Tanti Rosa în vizită și-o să dau de un Sony boy...

## Nedumerit...

Cineva întreba, mai deunăzi, la Dacia pe unul care cunoaște pe toată lumea arădană, cu ce preț ar putea intra în grațiile unei artiste a., orașului.

— Greu amice: Vreo două mii de lei, o toaletă frumoasă și-o... chestie de 20 centimetri.

— Bine, dom'le, bani, înțeleg: din asta trăiește; toaletă înțeleg: cu asta atrage pe cei cari îi dau ceea din ce trăiește, dar de ce dracu tre-buie să mi tai 10 cm. din chestie?..

## Nu râdem

Înainte de una din seratele tre-cute, în familia unui cunoscut avo-cat a avut loc următoarea discuție:

— Dragă — se adresează doam-na către soțul ei — înainte de a merge la serată ar trebui să te speli pe dinți..

— Nu-i nevoie, pentru că și așa nu vom râde acolo!.. — replică soțul convins de necesitatea igienei dentare.

## Are dreptate

Doctorul B. e cunoscut prin liber-tatea pe care o întrebunțează în expresii, indiferent dacă stă de vorbă cu o cucoană sau cu un birjar. Iată ce i s'a întâmplat mai zilele trecute:

Fiind într-o societate, a fost în-trebat de o cucoană trecută de 30 ani:

— Ce crezi doctore, care este vâr-sta cea mai interesantă pentru o femeie?..

— Ce... ce'ntrebare?... Desigur în cei 8-10 ani, în cursul cărora fe-meia are 25 ani!..

## Dragoste

Soacra predă tinerilor căsătorii casa nouă a cărei zidire s'a sfârșit, casă ce are și o grădiniță cu pomi abia plantați:

— Totul este, după cum vedeți, foarte bine. Singurul inconvenient e că'n grădina n'aveți umbră..

— Dar mamă soacră — inter-vine ginerele — pomii abia au fost plantați... Sper că pe când vei mai mai veni la noi vor fi mari și vor face o umbră foarte bogată..

# ADALBERT ↓ SZABO

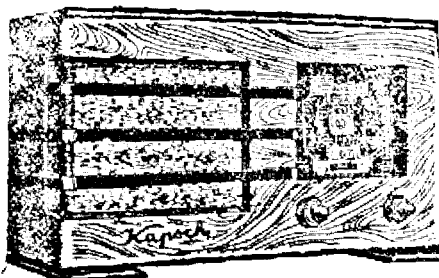
Mare magazin de sticlărie

— și porcelanuri —

Arad, Bul. Reg. Maria 20

**Cel mai eftin izvor de procurare  
de cadouri pentru Crăciun.**

Articole ceramice moderne,  
porcelan argintat,  
cristaluri de plumb,  
obiecte de artă  
în mare asortiment



**Sigismund Hammer și Fiul**  
ARAD, Bul. Regele Ferdinand No. 27.

## Au sosit

aparatele de radio  
cele mai moderne,  
model 1937, seria:

Kapsch, Standard, Eumig, Mi-nerva, Radione, Ingelen, Orion în mare asortiment, cu prețuri extrem de ieftine și în condi-țiuni de plată avantajoase, — în rate. Expoziție permanentă de aparate de radio.

**Rugăm achitați Abonamentul!**



## Bravo-Sport!

Turul divizionar de toamnă, își trăiește Duminecă ultima etapă zburcumată. Nici acum nu se știe cine va fi leader. Gloria și Cfr. sunt însă scoase din cursa pentru primul loc, unde n'au mai rămas decât vigoarea venisistă și tehnica îmbătrânită a ripensistilor.

Venus are de continuat la Timișoara, o partidă grea în compania Chinezeului.

Zicem „grea” pentru că am asistat la match-ul Gloria-Chinezul și ne dăm perfect de bine seamă că în afară de Chinezul, Venus va avea să lupte cu brute, arbitru și iar brute — adică publicului șovin și tredentist al clubului prezidat de românul Dr. Iuga Liviu!

Ceea ce s'a petrecut Duminecă pe arena „Banatul” este o mișelnică înjosire a românismului.

Brutele chineziste s'au năpusit asupra jucătorilor vezi cazul cu Vania — și asupra suporteurilor — bătaia dela peluză — gloriști.

Nimeni n'a intervenit.

Ceea ce ne miră, este că locotenentul Vuia, de și a ținut match-ul în mână, a fost scandalos de parțial în favoarea Chinezeului căruia i a acordat și două penalty-uri.

Dar aceeași i trucidă! Măine Gloria are un match greu naștiți cu maghiaroni dela Oradea. Se cunosc peripețiile primului match și atitudinea scandalosă a lui Loewenstein!

Nu ne îndoiim însă că Gloria va administra „tehnicienilor” orădeni o mamă de bătaie de s'o fie miste.

— Ameta a intrat în concediu — ocupând se pare — definitiv locul cinci, în ori ce caz, un loc onorabil.

Regretăm sincer că lanterna divizionar e în păstarea Unitii Tricolor, simpatica grupare oborvănă a d-lui Nae Lucescu. La primăvară, însă se numără hobocil.

### Are nevoie?...

Se discută vânzarea z'arelor „Adevărul” și „Dimineața”.

Siebenfloch, la o stațiune balneară, vrea să intre în lac unde se scaldă toată lumea, dar gardianul îl face atenț că trebuie mai întâi să ia un duș.

— Și pentru dice, îl întreabă Siebenfloch?

— Ca să nu intre cineva murdar la apă.

— Asta dija nu pricep. Dacă i curat, dice are nevoie de scaldă?

R. N. — Z.

### Unui finanț neastâmpărat

Pentru o amantă ai mâncat papară.  
Pe-a doua presa te faci s'o părăsești.  
Acum te dai pe lângă alta iară  
Și tot nevastă, dar de o s'o pătești  
Te vei convinge, iarăși, cavaliere,  
C'amoruri lung prilej pentru durere!...

**Se deschide! „TEMPO”**  
CASA DE COMISII  
ARAD, Bul. Reg. Maria  
12 în palatul Fischer-Eliz  
**CASA DE AMANEI**  
Mobilier, porțelanuri, covoraș, mașini de cusut etc. Ne ocupăm cu plasarea obiectelor la Cursa de Amant din Timișoara.

Incercați și vă veți convinge!  
La Cărnățătoria și Măcelăria  
**RUDOLF KRIESZEL**  
ARAD, Str. Eminescu No. 19  
se află specialități de prima calitate de mezeluri, carne afumată, slănină și carne proaspătă. Serviciu prompt.

## Rentabilitatea agitației

— Pe marginea unei informații necontrolate —

O informație prinsă din vânt, adevărată de pe stradă dela un necunoscut care vorbea cu un altul, ne-a atras luarea aminte. Spunea unul dintre necunoscuții de pe stradă că unul dintre conducătorii muncitorilor din localitate — cunoscut mai cu seamă prin aversiunea ce o are față de orice muncă — și-a construit de curând o casă cu mai multe apartamente, pe care, ca orice burghez spureal, le-a închiriat cu prețuri de speculă celor ce încă sunt avizați la acest fel de locuințe.

Să ne oprim puțin asupra acestui fapt.

După cum bine se știe, orice conducător de muncitori a fost până acum, socialist, puțin comunist și puțin bolșevic (aceasta în cazul când în 1918 n'a fost printre comandanții hoardelor de bolșevici, cum ni se pare este cazul pe care-l discutăm). Or, în toate aceste ipoteze, conducătorul de muncitori a militat pentru o nouă orândure socială în care să nu fie nici proprietar, nici chirași. Natural, conducătorul tot timpul activității desfășurate în numele muncitorilor, n'a lucrat nicăieri, a trăit — cum foarte bine a spus Sava Demian Ștengaru într'un acces de sinceritate, la instalarea noului consiliu al Camerei de Muncă — pentru muncitori și din muncitori.

A trăi din muncitori și pentru muncitori — ca să utilizăm expresia lui Sava Demian Ștengaru, care cunoaște foarte bine situația — s'a

dovedit un lucru excelent. Desigur că dacă nu ar fi așa unul dintre ei, ca Sava Demian Ștengaru, Voștinaru și alții nu ar fi ajuns mari mahări pe la camerele de muncă, de unde umflă salarii extraordinare de mari și diurne din cele mai grase. Dacă n'ar fi așa, nici fostul și actualul conducător al muncitorilor dela care am pornit, nu și ar fi putut zidi o casă compusă din mai multe apartamente pe str. N.

Oncu, casă pe care acum o exploatează ca un burghez înrăit în rele. Tot timpul acestia, adică atât cât frunțașii (?) muncitorilor și-au agonișt averi și s'au grase, muncitorii au scos pentru ei castanele din foc. Muncitorii au fost aceia, cari au alimentat cu cotizațiile lor, caserile sindicatelor, bani cari treceau sub forma de diurnă în buzunarele conducătorilor. Muncitorii au fost aceia cari au executat dispozițiile șefilor și tot muncitorii au fost aceia cari pentru aceste fapte infundau închisorile. Șefii, adică burghezii comuniști de azi, aveau întotdeauna grija ca la momentul oportun să se esveze.

Un fapt petrecut recent dovedește și mai bine lucrul acesta. În cursul cerșetărilor făcute în legătură cu depășirea celor 11 comuniști cari au avut fonduri pentru comuniști din Spania, caserul centralizator, Ioan Bob's, a declarat că după ce a avut amănă o sumă de bani s'a dus la Ioan Kali, preșe-

dintele comisiei locale a sindicatelor pentru a-l întreba ce să facă cu banii, dela care a fost îndrăgăstiat Sava Demian Ștengaru, șef fiind adresa unde trebuie să trimise sumele de bani adunate pentru comuniștii din Spania.

S'a luat vreo măsură contra Sava Demian Ștengaru? Nu, nici nu se putea lua, pentru că acuzat de o singură persoană și presupune că acea persoană e să-l vâre în necaz din ură personală, mai cu seamă că nu e nici o dovadă despre cele ce am da, pentru că Ioan Kali, a declarat că a voit numai să vorbească cu Sava Demian Ștengaru despre banii adunați pentru comuniștii spanioli, dar că n'a avut timp.

Am citat acest lucru numai pentru a ilustra felul cum conducătorii muncitorilor se știu sustrage ucrările activității lor. Nu spun că Sava Demian Ștengaru amestecă în adunarea acestor bani, pentru că nu avem dovezi necesare.

Și în cazul acesta, cu fondurile pentru comuniștii spanioli, tot e citoră tragăcură. Șefii lor, de bine să ne vorbim.

Felul acesta de procedare a conducătorilor muncitorești și pe lor dăbăoasă, explică de ce în case, alții situați bine plătiți, ca muncitorii, plătesc, rabăți și ghîc toate bativernele ce se des-

**La Bazarul de Concurență**  
apare în fiecare săptămână  
Director:  
**SIMION MICLEA**  
Redacția și administrația:  
ARAD, Bdul Carol No. 12.  
ABONAMENTE:  
În oraș: 150 lei anual  
În județ: 120 lei anual  
Pentru: instituțiuni publice, societăți comerciale și industriale, întreprinderi și firme individuale: 1000 lei anual.

„Izvorul cel mai bun de cumpărare”  
**La Bazarul de Concurență**  
AL ORĂȘULUI ARAD  
PIAȚA AVRAM IANCU

Redacția nu ia în considerare nici o corespondență trimisă nesemnată.

Abonați „Bravo”

Aduc la cunoștință On. public interesat că am instalat o  
**PAINE**  
în ARAD, Str. Eminescu No. 35  
și fac pâine de casă, zilnic proaspătă. — Primesc pentru copt extern pâine și tot felul de prăjituri. — Rog sprijiniți industria Românească  
Cu deosebită stîmă: **Nicolae Șiclovan** brutar.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.

### Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Arad,

în ziua de 22 Decembrie 1936, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic (camera Nr. 59) licitație publică cu oferte închise și sigilate, pentru asigurarea a toboze „Ford” recarosate precum și a celor 2 autobuze „Citroen” pentru casco și răspunderi civile.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—111 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitație în vigoare.

Oferanții cari se vor prezenta la licitațiune vor depune lângă ofertă (care se va înainta în dublu exemplar) în prealabil parat și o garanție provizorie de 5% din valoarea ofertei, numerat ori efecte garantate de Stat, iar oferta se va depune mai în conformitate cu caetul de sarcini, care poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei.

Arad, la 27 Noembrie 1936.

Primăria Municipiului Arad  
Nr. 34.821/1936